

Der Gemeinderat wurde aufgrund der Artikel 21 und 22 des Gemeindedekrets vom 23. April 2018 vorschriftsmäßig einberufen, um über die Punkte der Tagesordnung, aufgestellt durch das Gemeindegremium in seiner Sitzung vom 10. Oktober 2019, zu beraten und zu beschließen.

Anwesend waren Frau DHUR Marion, **Bürgermeisterin**, Frau HOUSCHEID Sonja, **Schöffin**, Herr DOLLENDORF Serge, **Schöffe**, Herr KLEIS André, Herr WIESEN Helmuth, Frau KAUT Nadja, Herr SCHWALL Ralph, Herr SCHMITZ Romano, Herr REUTEN Helmuth, und Frau GENNEN Monique, **Gemeinderatsmitglieder**.

P.SCHÖSSLER, Generaldirektor.

Abwesend: Frau THEIS, Frau WIRTZFELD (beide entschuldigt).

**In öffentlicher Sitzung.**

Punkt 1.- Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 26. September 2019 - Annahme.

-----  
DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig, das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 26. September 2019 anzunehmen.

Punkt 2.- Verleihung des Titels „Ehrenbürgermeister der Gemeinde Burg-Reuland“ an  
-----  
Herrn Joseph Maraite.

-----  
DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig, Herrn Joseph Maraite den Titel „Ehrenbürgermeister der Gemeinde Burg-Reuland“ zu verleihen.

Punkt 3.- Verleihung des Titels „Ehrenmitglied des Gemeinderates von Burg-Reuland“ an  
-----  
Herrn Joseph Verheggen.

-----  
DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig, Herrn Joseph Verheggen den Titel „Ehrenmitglied des Gemeinderates von Burg-Reuland“ zu verleihen.

Punkt 4.- Gemeindehaushalt 2019 – Abänderung Nr.3.

-----  
DER GEMEINDERAT

Aufgrund der Artikel 28, 30 und 163 ff. des Gemeindedekrets vom 23. April 2018;  
In Anbetracht, dass eine Abänderung Nr.3 des gewöhnlichen und außergewöhnlichen Haushalts 2019 infolge zu niedriger bzw. nicht eingetragener Kredite vonnöten ist;  
In Anbetracht, dass sich der ordentliche Haushalt nach Abänderung wie folgt zusammensetzt:

	<b><u>Einnahmen</u></b>	<b><u>Ausgaben</u></b>	<b><u>Saldo</u></b>
Laut ursprünglichen Haushaltsplan	6.498.406,17 Euro	6.155.290,43 Euro	343.115,74 Euro
Erhöhung der Kredite	39.720,00 Euro	254.972,18 Euro	-215.252,18 Euro
Verringerung der Kredite	3.100,00 Euro	3.500,00 Euro	400,00 Euro
Neues Resultat	<b>6.535.026,17 Euro</b>	<b>6.406.762,61 Euro</b>	<b>128.263,56 Euro</b>

In Anbetracht, dass sich der außerordentliche Haushalt nach Abänderung wie folgt zusammensetzt:

	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Saldo</b>
Laut ursprünglichen Haushaltsplan	699.500,00 Euro	699.500,00 Euro	
Erhöhung der Kredite		40.000,00 Euro	-40.000,00 Euro
Verringerung der Kredite		40.000,00 Euro	40.000,00 Euro
Neues Resultat	<b>699.500,00 Euro</b>	<b>699.500,00 Euro</b>	

In Anbetracht, dass durch die Haushaltabänderung Nr.3 der außerordentliche Haushalt ausgeglichen ist und der ordentliche Haushalt einen Überschuss von **128.263,56 Euro** (einhundertachtundzwanzigtausend zweihundertdreißig Euro und sechsundfünfzig Eurocents) aufweist;

BESCHLIESST einstimmig, die Haushaltsabänderung Nr.3 (außerordentlicher und ordentlicher Dienst) 2019 anzunehmen und dieselbe der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zu übermitteln.

Punkt 5.- Antrag der Kirchenfabrik Ouren auf finanzielle Unterstützung für die  
 ----- Erneuerung der Elektroinstallation und dem Innenanstrich der Kirche zu Ouren.  
 -----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST mit 6 JA-Stimmen bei 3 Enthaltungen (Herr Wiesen, Herr Schwall, Herr Schmitz):

- 1) der Kirchenfabrik Ouren auf das Haushaltsjahr 2019 eine finanzielle Beteiligung in Höhe von 25.524,00 Euro an oben genannten Arbeiten zu gewähren;
- 2) den diesbezüglichen Zuschuss nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen auszusahlen.

Punkt 6.- Evangelische Kirchengemeinde MALMEDY – ST.VITH: Erste Anpassung des  
 ----- Haushaltsplanes 2019: BILLIGUNG.  
 -----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST mit 8 JA-Stimmen bei 2 Enthaltungen (Herr Schwall, Herr Schmitz):

Artikel 1.- Ein positives Gutachten zur ersten Haushaltsanpassung der Evangelischen Kirchengemeinde MALMEDY-ST. VITH für das Wirtschaftsjahr 2019 zu äußern, die wie folgt abschließt :

	<b>Einnahmen in €</b>	<b>Ausgaben in €</b>
Betrag gemäß Ursprungshaushalt	36.249,00 €	36.249,00 €
Erhöhung der Kredite	2.139,13 €	2.139,13 €
Verringerung der Kredite	0,00 €	0,00 €
<b>Neues Resultat nach Abänderung</b>	<b>38.388,13 €</b>	<b>38.388,13 €</b>

Artikel 2.- Der Anteil der Gemeinde BURG-REULAND am ordentlichen Zuschuss für das Jahr 2019 erhöht sich um 167,00 Euro von 2.445,37 Euro auf 2.612,37 Euro;

Artikel 3.- Das Gemeindegremium wird mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung beauftragt.

Artikel 4.- Gegenwärtiges Gutachten wird der Evangelischen Kirchengemeinde MALMEDY-ST.VITH, der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, dem Provinzialkollegium LÜTTICH und den anderen betroffenen Gemeinden informationshalber zugestellt.

Punkt 7.- Kenntnisnahme des Beschlusses des Gemeindegremiums vom 03. Oktober  
 ----- 2019 zwecks Auszahlung eines Zuschusses an den V.o.G. Dachverband für Tourismus der Gemeinde Burg-Reuland unter der Verantwortung des Gemeindegremiums.

-----  
DER GEMEINDERAT,

NIMMT den Beschluss des Gemeindegremiums vom 03. Oktober 2019 zwecks Auszahlung eines Zuschusses an den V.o.G. Dachverband für Tourismus der Gemeinde Burg-Reuland unter der Verantwortung des Gemeindegremiums ZUR KENNTNIS.

Punkt 8.- Antrag auf Zuschuss der Landfrauengruppen der Gemeinde Burg-Reuland für  
----- das Jahr 2019.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) den neun Landfrauengruppen Aldringen, Auel-Steffeshausen, Braunlauf, Burg-Reuland-Lascheid, Espeler, Lengeler-Dürler-Malscheid, Maldingen, Oudler und Thommen-Grüfflingen für das Jahr 2019 einen Zuschuss in Höhe von 150,00 € pro Landfrauengruppe zu gewähren;
- 2) den Herrn Regionaleinnehmer mit der Auszahlung dieser Zuschüsse mit einem Gesamtbetrag von 1.350,00 € zu beauftragen.

Punkt 9.- Genehmigung des Teilungsplans zur Einrichtung von Baugrundstücken in der  
----- Ortschaft Oudler.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) Das vom Vermessungsbüro GEOPRO erstellte Projekt zur Aufteilung der Parzellen Gem. 2, Flur I Nr. 329A und Nr. 532A (Mühlenbachgasse, Oudler 18) zu genehmigen;
- 2) Das Gemeindegremium mit der weiteren Veranlassung sämtlicher Schritte zur Einrichtung von Baugrundstücken auf diesem Gelände zu beauftragen.

Punkt 10.- Genehmigung einer Hallenordnung und der Nutzungsgebühr für die  
----- Schulsporthalle von Burg- Reuland.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) Vorliegende Hallenordnung in Bezug auf die Nutzung und Verwaltung der Schulsporthalle von Burg-Reuland zu genehmigen;
- 2) Es wird eine Benutzungsgebühr von 10€/pro Stunde als Beitrag zu den Betriebskosten der Schulsporthalle festgesetzt;
- 3) Jedem Nutzer, der regelmäßig Aktivitäten in der Schulsporthalle durchführt, wird eine Abschrift der gegenwärtigen Ordnung ausgehändigt, die ebenfalls gut sichtbar im Eingangsbereich der Halle angebracht wird;
- 4) Das Gemeindegremium wird mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung beauftragt.

Punkt 11.- Erstellung von Evakuierungsplänen für die Schulgebäude der Gemeinde Burg-  
----- Reuland. Genehmigung des Dienstleistungsauftrags, der Schätzkosten und der Vergabeart.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) Die Vergabe eines Dienstleistungsauftrags zur Erstellung von Evakuierungsplänen in den Schulgebäuden der Gemeinde Burg-Reuland zu genehmigen;
- 2) Die Schätzkosten für die Ausführung dieses Auftrags in Höhe von zirka 11.000,00 € (zzgl. MwSt.) zu genehmigen;
- 3) Den Dienstleistungsauftrag auf Rechnung zu vergeben;
- 4) Das Gemeindegremium mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung zu beauftragen.

Punkt 12.- Kontrolle der Einpflanzung von Neubauten und Gebäudeerweiterungen:  
----- Genehmigung des Dienstleistungsauftrags und der Vergabeart.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

- 1) den Dienstleistungsauftrag zur Kontrolle der Einpflanzung von Neubauten und Gebäudeerweiterungen zu genehmigen;
- 2) den Dienstleistungsauftrag im Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung zu vergeben;
- 3) die entstehenden Kosten werden dem jeweiligen Bauherrn in Rechnung gestellt;
- 4) das Gemeindegremium mit der Ausführung der gegenwärtigen Beschlussfassung zu beauftragen.

Punkt 13.- Einrichtung eines Mitfahrparkplatzes in Grüfflingen – Genehmigung eines  
----- Erbpachtvertrages für das betroffene Projektgelände.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig,

- 1) Dem Abschluss eines Erbpachtvertrages mit einer Laufzeit von 30 Jahren zuzustimmen betreffend: GEM 2 (Thommen) Flur C Nr. 395, Eigentum der Kirchenfabrik Thommen-Grüfflingen, sowie 302 m<sup>2</sup> aus der Parzelle GEM 2 (Thommen) Flur C Nr. 397B, Eigentum des JGV Grüfflingen;
- 2) Vorbehaltlich der Genehmigung durch das Bistum Lüttich beträgt der an die Kirchenfabrik Thommen-Grüfflingen zu entrichtende jährliche Pachtzins 150,00 €;
- 3) Der mit dem JGV Grüfflingen diesbezüglich abzuschließende Erbpachtvertrag erfolgt zum symbolischen Euro;
- 4) Gegenwärtige Beschlussfassung wird dem Bistum Lüttich zur Kenntnisnahme und zur weiteren Veranlassung übermittelt;
- 5) Als Begünstigte trägt die Gemeinde Burg-Reuland sämtliche Kosten, die mit vorbeschriebenen Verfahren verbunden sind (insbesondere Vermessung, Beurkundung usw.);
- 6) Das Gemeindegremium wird mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung beauftragt.

Punkt 14.- Einrichtung eines Mitfahrparkplatzes in Grüfflingen – Genehmigung einer  
----- schriftlichen Vereinbarung mit dem JGV Grüfflingen über die Pflege, den Unterhalt und die Nutzung des einzurichtenden Mitfahrparkplatzes in Grüfflingen.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig,

- 1) Vorliegende schriftliche Vereinbarung mit dem JGV Grüfflingen über die Pflege, den Unterhalt und die Nutzung des einzurichtenden Mitfahrparkplatzes in Grüfflingen zu genehmigen;
- 2) Frau Bürgermeisterin und Herrn Generaldirektor mit der Unterzeichnung vorerwählter Vereinbarung zu beauftragen.

Punkt 15.- Wartung der öffentlichen Beleuchtung – Haushaltsplanung für das Jahr 2020.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig,

- 1) Für das Jahr 2020 bei der Wartung der öffentlichen Beleuchtung durch ORES eine Jahrespauschale in Höhe von 500,00 € (zzgl. MwSt.) in Anspruch zu nehmen;
- 2) eine Abschrift gegenwärtiger Beschlussfassung ergeht an Herrn Regionaleinnehmer zur Kenntnisnahme und weiteren Veranlassung.

Punkt 16.- Anbringung zusätzlicher Straßenbeleuchtung.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig,

- 1) Vorerwähnte Anträge zu genehmigen;
- 2) das Gemeindegremium mit der Ausführung gegenwärtiger Beschlussfassung zu beauftragen.

Punkt 17.- IDELUX Umwelt – Bezeichnung von fünf Gemeindevertretern für die  
----- Generalversammlung.  
-----

DER GEMEINDERAT

BESCHLIESST einstimmig:

Artikel 1.- Als Gemeindevertreter für die Generalversammlung der Interkommunalen IDELUX Umwelt, mit Sitz in Arlon, Drève de l'Arc-en-Ciel, 98, die nachstehenden Mandatäre zu bezeichnen:

- DHUR Marion, Bürgermeisterin, Dorflindenstraße, Steffeshausen 21,
- THEIS Erika, Schöffin, Zum Knupp, Lascheid 34;
- KLEIS André, Gemeinderatsmitglied, Mühlbachstraße Lengeler 51,
- SCHWALL Ralph, Gemeinderatsmitglied, Molkereiweg, Bracht 11,
- DOLLENDORF Serge, Schöffe, Quart, Weweler 4,

Artikel 2.-Die vorgenannten Mandate enden beim Verlust des Mandates als Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Burg-Reuland, anlässlich der kommenden Erneuerung der Gemeinderäte oder durch die Zurückziehung des Mandates durch den Gemeinderat;

Artikel 3.-Eine Ausfertigung dieses Beschlusses ergeht an die Interkommunale IDELUX Umwelt, Arlon-Drève de l'Arc-en-Ciel, 98.

Punkt 18.- Mitteilungen und Fragen an das Gemeindegremium.  
-----

- Je nach Wetterlage finden ab dem 28. Oktober 2019 Straßenteerungen am „Benzinweg“ (Espeler) und in der Handwerkszone Grüfflingen statt (bei Bedarf Straßensperrung);
- Treffen der Finanzkommission: Dienstag, 26.11 um 20 Uhr im Gemeindehaus;
- Ab 2. Dezember 2019 wird die in Oudler angesiedelte Zweigstelle des St. Vither Ärztehauses einsatzbereit sein (ergänzendes Angebot zu Hausärzten, Visite auf Terminvereinbarung)
- Straßenbeleuchtung: 10-Jahresprogramm von ORES zum Austausch der Straßenbeleuchtung durch LED-Lampen soll zeitnah anlaufen (Sektoren für den vorzunehmenden Austausch sind noch zu definieren).

Der Generaldirektor,  
gez. P. SCHÖSSLER

Die Vorsitzende,  
gez. DHUR

-----